SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diabierna 16 di November 2018
E-mail: solodipueblo@gmail.com Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

Un trato desigual y discriminatorio a ser cometi contra Pensionadonan Uni desde 1 di Januari 2015



"ARUBIG TA PA DUNA YIUNAN DI TERA CU A Y TA STUDIA DEN REGION OPCION HUSTO PA BIN TRAHA PA NAN ISLA"

Na Tanki Leendert:

Recherche hunto cu Ministerio Publico a drenta na cas di Ryson Paskel



IPA cu Food & Bake Sale durante IPA su Dia Publico dia 17 di November 2018

Pensionadonan Uni:

Un trato desigual y discriminatorio a ser cometi contra Pensionadonan Uni desde 1 di Januari 2015

Na aña 1983 Gobierno a vries Indexering di e empleadonan publico. For di April 1983 te Augustus 1994 e empleadonan publico a entrega 47% na Indexering. E Bashi Premie y Gelijk Bedrag a sali for di Indexering cu Gobierno tabata debe e empleadonan publico.
Durante deliberacionnan na aña 1996 a entrega 25% y a resta 22% como Inhaalmanoeuvre. Inhaalmanoeuvre ta sali for di Indexering cu gobierno tabata debe e empleadonan publico y e Bashi Premie y Gelijkbedrag a sali for di e Inhaalmanoeuvre.

Na aña 1996 Gobierno y e sindicatonan a conveni pa paga esaki, pues e 22% den 5 aña (1996: 3%; 1997: 5%; 1998: 5%; 1999: 5% y 2000: 4%).

Den e Protocol di 27 di November 1996, firma door di Gobierno y e Sindicatonan cu ta representa e empleadonan publico ta poni cu palabranan cla y no pa otro interpretacion cu tanto na e pensionadonan como e personanan cu un "uitkering bij wijze pensioen" cu ta bin na remarke pa un aumento di Vakantie-uitkering, lo wordo paga den forma di un Gelijkbedrag.

Cu otro palabra, desde aña 1996 tin un convenio entre Gobierno y Sindicatonan pa paga e Gelijk Bedrag. Tambe a wordo conveni cu e pensionadonan cu no ta bin na remarke pa ATV-dagen ta haya e porcentahe di ATV-dagen ariba nan Gelijkbedrag. Si nos tuma cu desde aña 1996 tin un convenio entre Gobierno y e Sindicatonan y e Bashi Premie y Gelijkbedrag a wordo kita for di e pensionadonan na aña 2015, a pasa casi 20 aña cu e pensionadonan a wordo paga tanto e Bashi Premie como e Gelijkbedrag.
Despues di aña 1996 den tur protocol cu a sigui tin poni cu e Bashi Premie y Gelijkbedrag ta wordo paga na e pensionadonan. Y awor desde 1 di Januari 2015 esakinan a wordo kita for di e pensionadonan.



Hecho ta cu e principio di igualdad, esta e gelijkheidsbeginsel a ser trapa cu man y pia y awe nos por papia cu den e pais aki nos conoce dos tipo di pensionado, esta e Pensionadonan Plus cu a bay cu pensioen prome cu 1 di Januari 2015 y nos como Pensionadonan cu a bay cu pensioen despues di 1 di Januari 2015, esta nos ta wordo trata como Pensionadonan di segundo categoria.
Ta p'esey e Pensionadonan Uni no ta compronde pakico Gobierno anterior a stop e pago aki y e Gobierno actual te ainda no a tuma un decision riba e asunto aki.
Pensionadonan Uni ta urgi Gobierno pa mas pronto posibel corigi e eror historico aki y percura pa trece igualdad bek entre tur e pensionadonan di gobierno.

Pa cualkier informacion: Dennis de Mei (592-8514), Glenda Gil (593-9913), Lindo Hernandis (592-3645), Manolo Giel (592-0810)



STATEN VAN ARUBA
STEMMING

Motie no. 69, Fracties MEP,POR,RED

AGENDAPUNT: 1. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2018 (ZJ2017-2018-883)

VERGADERING NO: 14 D.D. 24 april 2018

		VOOR	TEGEN
1.	mr. J.E. Thijsen	✓	
2.	L.J. Christiaans-Yarzagaray, M.Sc.	✓	
3.	E.J.H. Croes	✓	
4.	D.R.Y. Lejuez	✓	
5.	S.S.J. Ras	✓	
6.	H.W.G. Tevreden, B.Sc.	✓	
7.	R.G. Tjon, MBA	✓	
8.	Drs. S.M. Tromp-Lee, B.Ec.	✓	
9.	E.G.A. Vrolijk, LL.B.	✓	
10.	mr. drs. R.A. Arends		✓
11.	J.J. Arends-Reyes, B.Ed.		✓
12.	R.J. Candelaria		✓
13.	Mr. drs. A.L. Dowers		✓
14.	M.B. Lampe		✓
15.	Ing. M.E. de Meza	–	
16.	O.B. Sevinger		✓
17.	A.M. Sneek		✓
18.	Drs. M.G. Wyatt-Ras		✓
19.	A.A. Howell	✓	
20.	drs. M.J. Lopez-Tromp	✓	
21.	R.S. Croes, LL.B.	✓	
	UITSLAG STEMMING	VOOR: 12	TEGEN: 8

HOOFDELIJKE STEMMING: Met 12 stemmen voor en 8 stemmen tegen wordt motie bij aanvaard.



Motie nr. 69
Fracties MEP-POR-RED
OV #14, dd. 24 april 2018
OLV # 883
Begroting Land 2018

PARLAMENTO DI ARUBA

STATEN VAN ARUBA
Ingek: 24 APR 2018
Volgnr.: IS/451/17-18

MOCION

Parlamento di Aruba den reunion publico no. 14 riba dia 23 di april 2018 tratando ley di presupuesto Landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2018,

CONSIDERANDO CU

- E gobierno anterior na november 2015 y januari 2016 hunto cu APFA a dicidi pa no paga e bashipremie y gelijkbedrag na e pensionadonan cu a baha cu pensioen entrante 1 januari 2015.
- E gobierno anterior hunto cu APFA a dicidi cu si lo sigui paga e bashipremie y gelijkbedrag na e pensionadonan cu a baha cu pensioen prome cu 1 januari 2015.
- E decisionnan aki di e gobierno anterior ta incorecto, inhusto, descriminatorio y contra e principionan di bon gobernacion y contra e derecho di igualdad (gelijkheidsbeginsel).

TA DICIDI

- Pa urgi gobierno revoca e desicion incorecto di e gobierno anterior ariba menciona.
- Pa urgi gobierno coregi y trek recht e trato descriminatorio di e gobierno anterior pa cu e pensionadonan cu a baha cu pensioen entrante 1 januari 2015.
- Pa urgi gobierno pone e fondonan disponibel pa tur e pensionadonan cu a baha cu pensioen entrante 1 januari 2015 por ricibi nan bashipremie y gelijkbedrag desde 1 januari 2016.

Y ta pasa pa orden di dia.

Ricardo Cm

Prome Minister, Evelyn Wever-Croes:

A FIRMA CONVENIO PA NOS HENDENAN DESCAPACITA

Un persona cu ta parcialmente descapacita tambe por bin na remarke pa un bijstand



Gabinete Wever-Croes, poniendo e ser humano central, a institui un comision di inclusion pa yuda den un plan integral nacional cu ta indica unda y kico Gobierno por ehecuta pa inclui nos hendenan special mas den nos comunidad. Diarazon 15 di November, e comision a reuni pa prome biaha y mesora tambe e representantenan di e Ministerionan a duna un bon noticia.

Un convenio a wordo firma entre Departamento di Asunto Social y Departamento di Labor na fabor di esnan cu ta descapacita parcialmente. Actualmente un persona cu ta completamente y permanentemente descapacita, ta haya un bijstand pasobra e no por traha mas. Pero semper a existi discusionnan riba esnan cu ta permanentemente descapacita pero no completamente descapacita, no ta bin na remarke pa haya un bijstand pasobra nan ta wordo considera cu toch nan por traha.

"E convenio cu a wordo firma awor ta inclui cu un persona cu ta parcialmente descapacita tambe por bin na remarke pa un bijstand. Esaki ta costa placa. Pero e ta loke cu nos tin cu haci. E ta lo humano pa haci. Esakinan ta cosnan chikito, pero cu pasonan chikito nos ta logra", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Lindo Hernandez:

Decision cu Gobierno anterior a tuma pa stop pago di gelijkbedrag y bashipremie na pensionadonan cu lo a baha riba of despues di dia 1 di Januari 2015 tabata unilateral

Dia 24 di November 2014, gobierno di e tempo ey a tuma un decision cual ta yama uno unilateral pa stop di pago di gelijkbedrag y bashipremie na e empleadonan publico cu a baha cu pensioen entrante 1 di Januari 2015 segun Lindo Hernandez, consehero huridico di e plataforma Pensionadonan Uni.
Pakico ta yam'e unilateral? Lindo Hernandez a splica cu den ley ta para cu den articulo 101 di LMA, manera cu tur ambtenaar conoce, ta bisa cu ora cu tin algo di haci cu e posicion huridico di e empleadonan publico, mester bay den un comision central di GOA, pa haya discuti cu e sindicatonan pa e cambio cu gobierno tin pensa di bin cun'e.

Durante e conferencia di prensa, sr. Hernandez a bin cu un carta di dia 30 di Maart 2005, di ex - prome minister di e tempo ey, caminda cu e ta mand'e pa e presidente di comision central, unda cu e ta menciona e articulo di 101 di LMA.

E carta ta bisa cu gobierno tin di bay drecha e posicion huridico di e ambtenaarnan entrante 2005. E ta bisa den su carta cu e introduccion di un voorjaarspremie na 500, un aumento di vakantieuitkering y e gelijkbedrag ta subi di 896 florin pa 1250 florin.

Asina e procedura ta ora cu kier cambia e posicion huridico di e ambtenaarnan. Tin cu bay via ley pa bo haya cambi'e, pasobra e ta poni den e ley di LMA.



Den cuadro di IPA su Dia Publico 17 di November venidero

Un maestro ta conta: Plan di siman



Maestra na Washington Kleuterschool, Janirra Kock ta conta: "Esaki ta mi di 7 aña trahando na Washington Kleuterschool. Actualmente, mi klas ta consisti di 27 mucha di grupo grandi.
Na nos school nos ta traha hunto na bienestar di nos alumnonan. Nos ta sinta tur luna hunto pa traha e plan di luna. Pa medio di e plan di luna, nos ta traha nos plan di siman. Tur maestro mester entrega su plan di siman riba diarazon di e siman prome, ya asina e cabezante ta control'e y pa bo cuminsa cune dialuna di e siman siguiente. Esey ta duna nos chens di traha material si ta necesario den weekend. Trahando un plan di siman trempan ta duna e maestro espacio pa dedica su tempo cu su famia y sigur pa su mes. Tur dia mi ta controla mi schema di e dia siguiente y pone tur cos cla. Mi ta traha cu mi plan di siman band'i mi y ta controla ki les ta sigui. Mi sa mi rooster casi for di mi cabez caba, pero asina mes mi ta controla kico ta mi siguiente les. Mi dia na school ta pasa hopi liher. No ta tur dia ta bay mes bon cu bo a planea, tin cosnan cu por pasa inespera den bo klas. Semper tin solucion pa tur cos."

IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO y MBO nivel 4 y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro pa asisti na IPA su Dia Publico (Open dag) dia 17 di November 2018. IPA su Dia Publico lo ta di 10'or di mainta te 2'or di atardi na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Durante e Dia Publico lo duna informacion di e estudio di Maestro pa Enseñanza Primario, Bachelor Hulandes y e curso di PDG. Tambe lo duna informacion tocante e Test di admision y 21+ Toets. Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante. Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5). E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-. Pa inscripcion di e estudio di Maestro pa Enseñanza Primario y Bachelor Hulandes mester bin cu copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. Pa inscripcion di e curso di PDG mester bin cu copia di diploma di sea HBO of WO.
Banda di esaki por cera conoci cu e instituto en general y e ambiente estudiantil en particular y



conoce nos facilidadnan. Ademas lo tin oportunidad pa conversa cu nos studiantenan actual. Tambe lo tin un 'Food & Bake Sale' organiza pa nos propio studiantenan. E venta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e studiantenan di aña 3 cu pronto lo biaha pa exterior pa nan pasantia internacional. Di e manera aki IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

Ladronnan a kibra drenta, horta y reboltea un lokaal di School Preparatorio na Burubuno

Diarazon mainta a drenta informe di un caso di kiebro cu ladronicia na e school preparatorio na Burubuno.

Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu desconocidonan a destrui porta di un klas y drenta paden.

Nan a reboltea e lokaal. Lo tin di bay traha un lista di locual e ladronnan a horta.



Ultimo Milieustraat di aña 2018 specialmente pa temporada di fin di aña ta wordo organiza un vez mas pa Serlimar S G y Aruba Tourism Authority

En conexion cu celebracion di temporada di fin di aña, e ta un tradicion cu Serlimar Sui Generis conhuntamente cu e aporte di Aruba Tourism Authority, A.T.A., ta organiza e ultimo Milieustraat di aña. Manera tradicion di tur fin di aña, Milieustraat 2018 lo cuminsa den luna di November y lo termina den luna di December y lo tuma lugar den e cuater barionan grandi di Aruba. E fechanan cu Milieustraat 2018 lo tuma lugar ta

- 18 – November – 2018: Colegio Felipe B. Tromp, Noord
- 25 – November – 2018: Don Elias Mansur Ball Park,Dakota Oranjestad
- 2 – December – 2018: ex - Lucky Store, San Nicolas
- 9 – December – 2018: Centro Deportivo Rooi Afo, Paradera

Containernan di Serlimar SG lo ta disponibel ariba e fechanan menciona entre 7'or di mainta te cu 2'or di merdia. Tur habitante di bario y vecindario por haci uso di e oportunidad aki pa benta articulo di cas, sushi di cura of otro tipo di desperdicio afor den e container nan disponibel. Durante e orario indica Serlimar S G lo transporta tur desperdicio den e container nan pa Parkietenbos. Pa es motibo Serlimar S G kier informa comunidad di Aruba pa marca e fechanan aki pa asina no perde e oportunidad pa deshaci di sushi na cas y asina cumpli cu e tradicion di limpieza di fin di aña.

Pa e aña 2018 Serlimar S G ta cera e proyecto Milieustraat 2018 cu exito, recordando ariba limpieza nan grandi cu a tuma lugar den bario di Village na San Nicolas, Rancho na Oranjestad, Santa Cruz y tambe otro barionan caminda a cumpli cu e responsabilidad pa mantene Aruba limpi y bunita. Serlimar S G lo continua cu e proyecto di Milieustraat 2019 pa asina sigui yuda comunidad di Aruba cu accion di limpieza den bario pa asina cumpli cu e responsabilidad y yega na e meta pa un Aruba limpi como herencia.

En conexion cu Milieustraat 2018, Serlimar S G kier haci un peticicion na e comunidad di Aruba, cu ta haci e limpieza di fin di aña, pa no tira paña, zapato of co'i hunga afor, cu no ta usa mas pero pone esaki un banda y tuma contacto cu Serlimar via Facebook Messenger of na telefon 524-5080 pa asina conhuntamente cu Fundacion Pa Nos Comunidad, nos por yuda esnan den necesidad pa e temporada di fin di aña.

Serlimar S G ta sumamente contento cu e colaboracion di parti di A.T.A. cu ta haci cu e accion di limpieza grandi pa fin di aña posibel. A.T.A. hunto cu e proyecto di Ban Serio ta enfatisa cu nos tur ta aporta y sigur mester reconoce nos impacto nos por tin ariba Aruba. Milieustraat lo bay continua den aña 2019 cu hopi mas accion di limpieza den bario nan rond di Aruba. Pa haci peticion pa bo bario tambe bin na remarca pa un limpieza completo, por manda peticion via email na Serlimar S G marketing@serlimar.org, por manda nos un mensahe via Facebook Messenger of por tuma contacto cu nos Marketing & Sales Department na telefon +297 5245080. Por raporta tambe ariba www.infraruba.com pa haci peticion pa limpieza den bario.

Edward Maduro, presidente di sindicato SADA:

Trahadornan di Douane a cansa:

No ta acepta atrocidadnan di menaza mas

Ken cu ta na cabez di e sindicato lo sali na defensa di e trahadornan

Diamars ultimo tabata tin un reunion extra ordinario pa e miembro di sindicato SADA, unda cu nan a bin cu varios punto dilanti, como tambe a pasa varios mocion, entre otro uno di desconfianza contra e director di Cuerpo di Douane, Roderick Croes.

Edward Maduro, como presidente di sindicato, a splica cu e opkomst tabata hopi positivo. Directiva ta hopi satisfecho cu esaki. No ta solamente cu ta un rapport contra su persona. Mas bien e ta e punto principal y cardinal ta, cu ta trata aki di silencia sindicato.

Den un estado di derecho cu nos ta biba aden, un pais democratico cu ta respeta derecho di otro, no por permiti tipo di atrocidadnan asina tuma lugar.

Por bisa cu e mensahe tabata loud and clear. Por a mira cu e presencia di e director pafor. E tabata bon cla cu e miembronan, trahadornan, ta fada y nan no ta bay acepta tipo di intimidacionnan aki mas. Si ta un otro persona ta presidente, ken cu ta por ta ocupa e posicion aki den sindicato cu ta pasa den un situacion asina, trahadornan di douane, miembronan di sindicato, tin cu sali na vanguardia di e sindicato. Ken cu ta den directiva e momento ey, ta expresando, papiando den nomber di e miembronan.



Den nomber di e trahadornan di douane y esey ta bin ta sosode desde cu Maduro ta na cabez. Nan ta papia den nomber di colega, di miembronan.

No ta dos aña pasa el'a drenta den servicio. E tin suficiente aña di experiencia, cu e por deal cu dienstgeheim. Pero ora ta trata di material, of no tin material, manera un scanmachine, cual ta algo pa atende cun'e. Mescos cu tabata tin issues den pasado manera e team di K9 cu e cachonan no tabata haya e tratamento manera debe ser, a trece esakinan na minister.

Si dado caso no sosode nada, tin cu bay mas leu pa e oido yega na unda e tin cu yega. Trabao di un douanero ta exigi pa nan tin nan materialnan in place pa nan por haci nan trabao manera debe ser. Mañan, dado caso cu trabaonan no wordo haci manera mester ta, prome cos cu ta bay haci ta tilda e trahador, cu e no ta funciona manera debe ser.

Aki a bin un paar di mocion dilanti, pero lo bay prome na nan hurista. A trece varios mocion dilanti door di e trahadornan, manera e rapport mes cu tin cu hala aden.

Mayoria di nan a vota riba nan. Awor aki lo bay trece nan pa e hurista pasa door di dje y wak con ta trece dilanti den prensa tambe.

Esnan cu tabata tey di tempran por a mira kico tabata e mocionnan cu a wordo treci p'adilanti. Maduro a splica tambe, tin algun mocion basta pisa. A scucha hopi comentario di pueblo tambe. Sindicato no tey pasobra kier come Arubiano. Aki ta nan mes a pone e director na manera di bisa. Nan mes tabata tin un voto di sosten p'e como douanero.

Si bo trata bo trahadornan cu respet, riba un nivel profesional y bo no ta permiti emocionnan dominabo y tuma decisionnan a base di emocion, nunca lo a yega asina leu.

Pero lamentabel ta cu ora cu ta den un cuerpo asina importante y no ta sali afor cu e director y e minister mes no ta haci su maximo empeño pa soluciona esakinan, ta pone cu mas y mas e cuerpo lo bay bira demotiva y mal contento. No ta cuestion di bula director, no ta cuestion di bypass e director. E cuestion ta cu ora bin cu puntonan padilanti cerca director y no ta haya oido, na ken otro tin cu recuri, sino ta cerca e minister, Maduro a splica.

Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO A INSTITUI COMISION DI INCLUSION

Lo enfoca riba e derechonnan y calidad di bida pa nos hendenan special





Diarazon 14 di November, un biaha mas Gabinete Wever-Croes a pone un capitulo bunita den historia di nos pais. Inclusion di nos hendenan special ta un prioridad mas pa Gobierno di Aruba. Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes desde algun luna pasa via un Ministeriële Beschikking a institui un comision cu lo enfoca riba e derechonnan y calidad di bida pa nos hendenan special. E comision ta consisti di representantenan di Ministerio di Asuntonan Social, Departamento di Labor, Departamento di Salubridad, Minister di Husticia, Minister di Infrastructura, Minister di Enseñanza y tambe di Minister di Asuntonan General.

E representante di Prome Minister den e comision ta señor Hans Geerman. Señor Geerman ta un persona hopi apasiona riba e tereno di hendenan special y cu amplio experencia riba e tereno aki. E conoce con muchanan ta lanta y loke falta pa brinda nan un bon calidad di bida. Señor Geerman varios biaha a expresa su deseo pa cosnan wordo bon regla pa nos hendenan special.

"E meta di e comision ta pa inventariza loke ta e necesidadnan. Nos ta spera cu pronto nan entrega nan plan di ehecucion pa Gobierno den cual ta indica loke Gobierno mester haci den termino corto, mediano y largo pa asina yena tur buraco cu tin habri ainda", Prome Minister a duna di conoce.

Gobierno ta tuma esaki como un "Life Cycle Approach", Enfoke di Ciclo di Bida di un persona. Esaki ta cuminsa desde cu un persona nace cu un limitacion fisico of mental. For di aki caba mester tin un bon sistema na lugar pa asisti e mayornan y of e cuidador di e muchanan. E siguiente stap ta inclui e muchanan aki na schoolnan adecua y ekipa pa cuida muchanan special. Tambe mester bin un bon plan pa despues di school e muchanan aki tin un lugar bon pa keda mientras nan mayornan ta traha.

Ora nan drenta e edad hoben, mester percura tambe pa despues cu nan caba school, nan por wordo inclui den un school di ofishi. Tambe mester studia e posibilidad pa nan drenta schoolnan regular.

Den nan edad di adulto, mester inclui nan den e mercado laboral. Algo cu lo no bay ta facil teniendo cuenta cu e presion cu tin awendia den comercio cu un economia stagna. Sinembargo Gobierno di Aruba, pa medio di e comision aki cu lo studia tur posibilidad, lo yuda den inclusion di nos hendenan special den e mercado laboral. Despues di e face laboral, ta bin tambe e parti di cuido di salud y vivienda.

Prome Minister a indica cu e comision ya caba ta reuniendo riba tur e puntonan aki y ora cu ta asina leu, lo ancra e derechonan den un ley pa den futuro gobiernonan tene nan mes na e compromisonan cu nos hendenan special. Pa un gobierno cu no kier cumpli cu e compromiso, mester bay Parlamento e ora pa duna cuenta y cambia ley.

"Esaki ta un paso hopi importante den e direccion pa brinda un mihor calidad di bida na esnan mas vulnerabel den nos comunidad. E comision a haya un tempo di 3 pa 6 luna pa nan entrega un plan integral y strategico nacional cu tin pa indica locual cu nos mester haci den termino corto, mediano y largo. Cu e plan aki lo busca financiamento y pone fondonan disponibel. E compromiso di Gabinete Wever-Croes ta pa pone e ser humano central, no laga niun hende atras especialmente no nos hendenan special", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Pierewietje cu songfestival exitoso

Pa Addonsito Croes



"E siman cu a pasa mi tabata maestro di ceremonia voluntario pa varios evento rond Aruba. Prome mi ta desea di gradici cada evento pa e honor y confianza den mi persona pa a conduci dicho evento.
Pierewietje Voice 2018

Un total di 21 participante a competi den e songfestival 2018 di Pierewietje. Esaki ta aña di celebracion di 40 aña di e grupo di canto y baile unico aki. Tabata na 1978 cu Tante Marta Figueroa a cuminsa cu e grupo aki cu apenas 6 mucha. Loke cu Pierewietje su muchanan a trece riba e escenario di The New China Club a mustra un y tur eyden cu Aruba su futuro den e mundo di canto ta sigura.
E miembronan di hurado tabata: Ofo Escudero, Gina Dijkhof, Carreyna Lampe, Natalie Carlo, Henk Timmermans y Jemina Mejia.

E resultado: Categoria 4 pa 7 aña: 3er lugar: Kyra Jong y Merrilee Tromp; 2do lugar: Aylee Kock; Jahlainey Kock y Amelia Da Silva y Ganador: Marie-Claire Denz
Categoria 8 pa 11 aña: 3er lugar: Elan Kamperveen; 2do lugar: Shaina Yromp & Quanisha Sampson
Y Ganador: Michelyenne Raphaela
Categoria 12 aña bay ariba: 3er lugar: Alex Petrochi; 2do lugar: Priscilla Quandt y Ganador: Xiantee Tromp.
Muchanan talentoso yena cu briyo a sa di duna un y tur show bunita y di tremendo calidad. Mi ta felicita cada mayor, dirigente y mucha di Pierewietje. Cu Pierewietje dura pa hopi aña mas!



Minister Dangui Oduber:

Den un solo dia Aruba a conoce 8400 turista crucero







Minister di Turismo, sr. Dangui Oduber ta hopi satisfecho di por mira 4 barco crucero. Un gran cantidad di turista crucero a bishita Aruba riba diarazon. Turismo di Aruba ta pasando den un di su mihor momentonan, tur indicador turistico ta demostra esaki. Turismo crucero no ta keda afor. E cifranan tur ta indica cu e ta bayendo hopi bon e aña aki. Tur e bishitantenan aki ta contribui na un manera positivo na economia di Aruba. Un total di 8398 turista crucero riba nos isla sin inclui e trahadornan di e barco.

- Rotterdam a trece 1150 turista crucero; - Freedom of the Seas a trece 4420 turista crucero; - Monarch a trece 2708 turista crucero y - Freewinds 120 turista crucero.

Minister Dangui Oduber a trece dilanti cu Turismo Crucero ta un industria cu, durante temporada crucero 2017/2018, a aporta cu $102.8 miyon na e economia di nos isla, esaki ta un aumento di 43% compara cu temporada 2014/2015 segun investigación haci pa Business Research and Economic Advisors (BREA). E meta ta pa converti e turistanan crucero den turistanan stay-over. Pa haci esaki posibel cada persona na Aruba mester duna e turista e mihor experiencia posibel pa nan bolbe regresa nos dushi isla. Pueblo mester ta consciente di e importancia di e sector turistico aki. Finalmente e Mandatario a menciona cu e lo sigui haci su máximo esfuerzo pa trece e turistanan di calidad na Aruba.

Studiantenan di IPA cu Food & Bake Sale durante IPA su Dia Publico dia 17 di November 2018



Durante IPA su dia Publico, diasabra dia 17 di November, lo tin un Food & Bake Sale organiza pa IPA su studiantenan. E venta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e studiantenan di aña 3 cu pronto lo viaha pa exterior pa nan pasantia internacional. E pasantia internacional ta un parti esencial di e programa di IPA cu e studiantenan mester cumpli cune den cuadro di e curiculo di e estudio. Meta principal di e pasantia ta pa e studiantenan conoce cultura y sistema di enseñanza diverso, desaroyo profesional y personal y pa trece innovacion specificamente riba tereno di Desaroyo Sostenibel den ensenañza na Aruba.

IPA ta invita Aruba completo pa asisti na su Dia Publico. E actividad ta di 10'or di mainta te 2'or di atardi y ta tuma lugar na IPA. E programa di e Dia Publico lo ta uno hopi varia. Durante e Dia Publico aki lo duna informacion general di estudionan cu IPA lo ofrece durante aña academico 2019-2020. Ta trata aki di e Estudio di Maestro pa Enseñanza Primario, Bachelor Hulandes y PDG. Alavez lo elabora riba e test di admision y e asina yama 21+ Toets. Banda di esaki lo tin exposicion di tur e areanan di formacion di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario. Di e manera aki por haya un bista general di e materianan cu futuro studiante lo ricibi durante e estudio, tambe kico ta e expectativanan cu IPA tin pa e studiantenan potencial. Ademas lo tin oportunidad pa conversa cu nos studiantenan actual. No tin un persona mihor pa conta su experiencia na IPA como cu e propio studiante. Lo tin un 'Food & Bake Sale' organiza pa nos studiantenan di aña tres. E venta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e pasantia internacional di e studiantenan aki.

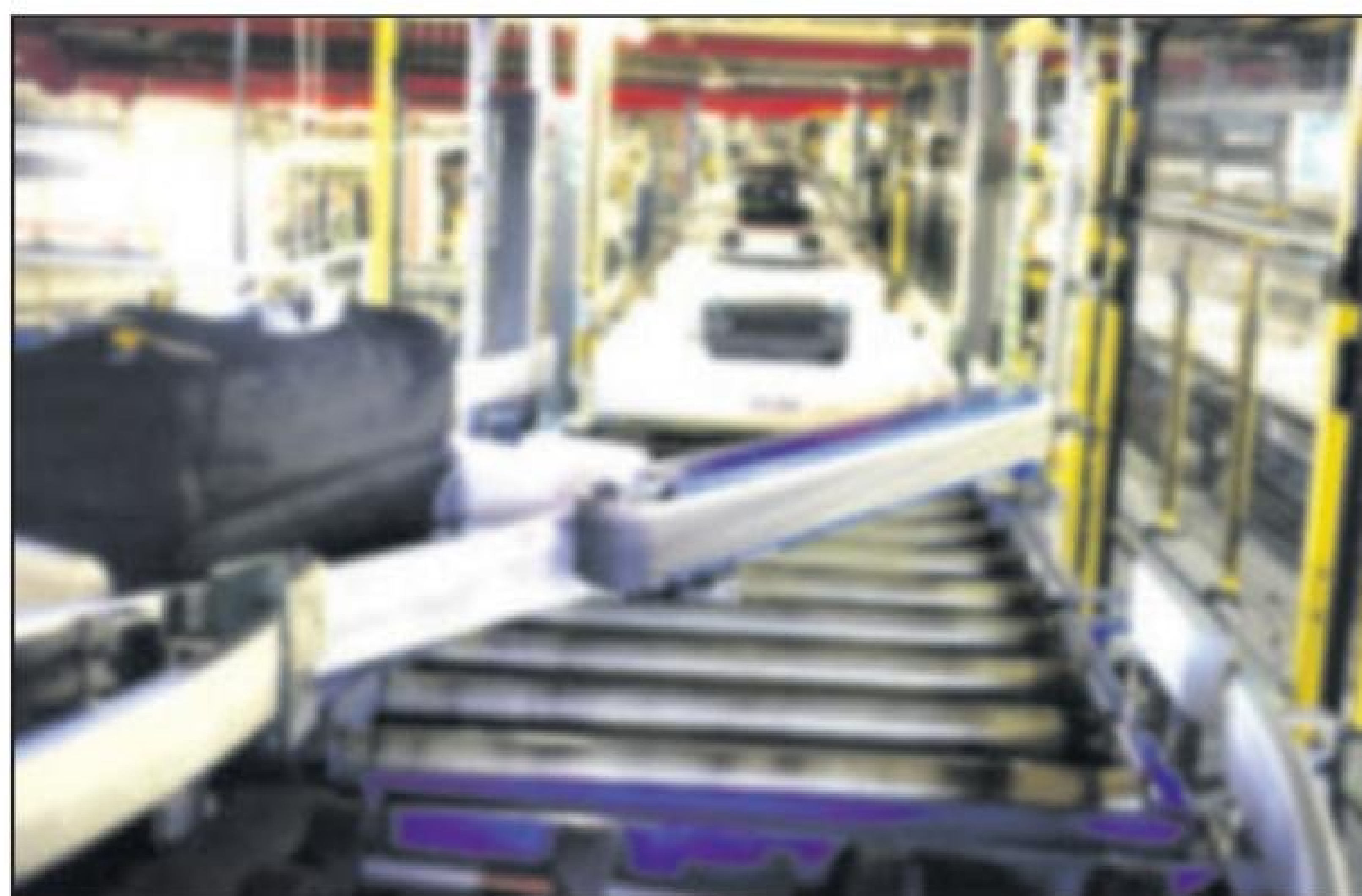
Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante. Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5). E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-. Pa inscripcion di e estudio di Maestro pa Enseñanza Primario y Bachelor Hulandes mester bin cu copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. Pa inscripcion di e curso di PDG mester bin cu copia di diploma di sea HBO of WO.

Di e manera aki IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

Pa un "High Speed Baggage Transportation and Sortation System" nobo:

Aeropuerto di Aruba a firma contract di $33 miyon cu BEUMER Group





Aruba Airport Authority N.V. (AAA), e compania cu ta opera y maneha Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (Aeropuerto di Aruba) a firma un acuerdo cu BEUMER Group pa e diseño y instalacion di un "high speed baggage transportation and sortation system" nobo como parti di Aeropuerto su proyecto di expansion y modernizacion Gateway 2030. A yega na e contract despues di e proceso di tender cu a wordo teni, unda cu Aeropuerto a evalua e opcionnan pa un solucion general pa e procesamento di maleta y teniendo na cuenta no solamente e aspecto financiero, pero tambe e mantencion continuo cu mester ta parti di dje una vez cu e sistema ta funcionando.

E contract cu BEUMER group ta inclui e instalacion di un "dual-loop CRISBAG® – High Speed Baggage Transportation and Sortation System", cu integracion den un sistema di screening EDS cu ta cumpli cu e rekisitonan di TSA y un "Baggage Image Weight Identification System" (BIWIS) pa yuda den e proceso di U.S. pre-clearance. E acuerdo ta inclui tambe un periodo di mantencion continuo y partinan di spare despues cu e sistema wordo poni den funcion.

E sistema nobo di baggage handling (BHS) lo elimina e rekisito pa piki maleta cu ya a check-in caba, pa bolbe pasa e di dos proceso di screening cu mester wordo haci actualmente den e operacion di U.S. CBP Pre-Clearance. Adicionalmente, e sistema nobo lo permiti pa pasaheronan cu ta biaha pa Merca y esnan cu ta biaha pa otro destinacion lo por haci uso di e mesun facilidad di check-in.

E diseño final di BEUMER su "tote-based CRISBAG® system" lo wordo haci den colaboracion cu Aeropuerto su diseñador di e terminal principal, NACO; den e esfuerso pa sigura cu e sistema di BHS y e edificio unda ta procesa maleta cuadra bon cu otro, y cu e sistema nobo wordo diseña y construi di un forma eficiente. E instalacion lo cuminsa den di tercer kwartaal di 2020 y e lo keda finaliza den e segundo kwartaal di 2021, den coordinacion cu e apertura di e fase di construccion 1 di e proyecto Gateway 2030.

"Nos ta hopi satisfecho di por a cruza e milestone importante aki" asina CEO di Aruba Airport Authority N.V. James Fazio a bisa. "E sistema nobo di baggage handling ta e parti central di aeropuerto su proyecto di expansion y lo permiti pa e modernizacion di varios di nos procesonan di pasahero y un operacion mas eficiente di U.S. Customs pre-clearance, un sistema di screening di maleta mehora, y un uso mas eficiente di e edificio pa check-in. Nos ta hopi contento di haci e proyecto pa e sistema importante aki hunto cu BEUMER Group y nos ta ansioso pa traha pa transforma nos aeropuerto den e añanan nos dilanti."

BEUMER Group a persigui e proyecto di Aeropuerto di Aruba como un oportunidad pa demostra como e prome den e industria pa mustra e sistema integra di ICS (CRISBAG) hunto cu e sistema di "bag storage" (CRISSTORE) pa maneha e demandanan durante e orarionan peak di e aeropuerto. Barry Lagerstedt, Senior Vice President a bisa: "Nos ta hopi contento di a wordo selecta como partner pa e proyecto importante aki. E aplicacion di e US Customs Pre-Clearance como tambe e hecho cu mester tene cuenta cu e protocol di baggage screening, segun reglanan di TSA ta un aplicacion perfecto den nos CRISBAG "baggage handling and storage solution" integra y ta brinda e confianza y seguridad di mas halto di tur e sistemanan existente. Nos ekipo a traha hopi di cerca cu e ekipo di Aeropuerto di Aruba pa verifica e capabilidadnan, beneficionan operacional y futuro capabilidadnan. Nos ta orguyoso pa diseña un sistema di tal escala y "tote-based" y nos ta spera di por forma un relacion di largo duracion cu Aeropuerto di Aruba."

E invitacionnan inicial relata cu e tender pa e Contratista principal pa e proyecto Gateway 2030 a sali dia 12 di November 2018 y Aruba Airport Authority N.V. lo organiza un "Construction Fair" na Aruba dia 29 di November 2018 pa presenta e proyecto y crea un forum pa companianan di construccion internacional pa topa y forma partnerships cu sub-contratistanan local, business y tax consultants y otro agentenan oficial relevante di parti di e diferente ministerionan gubernamental.

Na Tanki Leendert:

Recherche hunto cu Ministerio Publico a drenta na cas di Ryson Paskel









Diahuebs merdia por a tuma nota di basta recherche na un cas na Tanki Leendert.

A resulta cu autoridad hunto cu miembronan di Ministerio Publico a drenta cas di Ryson Paskel. Manera na ta conoci Ryson Paskel a keda deteni algun siman atras, na Santa Cruz. Paskel tabata fugitivo pa basta siman, despues cu durante un pelea den area di Hot Zone el'a hinca Camilo Sosa cu un obheto, caminda Camilo ta fayece algun minuut despues.

Autoridad tabata tanto den cura y den e cas. Buscando algo bastante importante, pa di e manera ey sigui cu e caso y pone tur cos den otro.

CELEBRACION 30 AÑA ARUBA CLASSIC CAR CLUB



Riba 11 di December 1988 a wordo funda Antique Car Club y na 1997 a cambia e nomber pa Classic Car Club Aruba. E bestuur actual ta wordo presidi pa sr. Philippe Hese. E club ta consisti di 25 miembro cu nan co-rider y hunto nan tin un total di 20 auto clasico.
Classic Car Club Aruba ta organiza tur aña diferente actividad y coridonan pa su miembronan.
E club tambe ta ricibi hopi peticion pa presenta na diferente actividadnan social, deportivo y cultural.

Classic Car Club Aruba ta bay celebra su 30 aña di existencia na luna di November 2018.
En conexion cu e celebracion aki, Classic Car Club Aruba ta organiza diferente actividad pa su miembronan. Den e celebracion aki ta invita tambe diferente carclub di Aruba y Corsou pa e carshownan.
Directiva di Aruba Classic Car Club tambe kier ofrece como aprecio na e pueblo di Aruba, algun actividad netamente pa e publico en general. E programa di celebracion lo bay tuma lugar di 20 di November te cu 25 di November.

Directiva y miembronan di Classic Car Club Aruba ta invita pueblo di Aruba pa bin disfruta di
nos carshownan y pa admira e autonan clasico cu ta forma parti di nos historia.

Diamars, 20 di November: 6.00 pm – 9.00 pm:
Meet and greet carshow na San Nicolas (Promenade San Nicolas dilanti di Nicolaas store).

Diarazon, 21 di November: 6.30 pm – 9.00 pm:
Moonlight ride. E corrido aki ta cuminsa na Califonia Lighthouse y ta termina na Linear Park Roadside café.

Diahuebs, 22 di November: 7.00 pm – 9.30 pm
Anochi di inscripcion pa miembro- y participantenan. Esaki lo tuma lugar na Local Store Aruba na Palm Beach.

Diabierna, 23 di November: 6.00 pm – 10.00 pm.
Carshow na Centro di Bario Brazil. Lo bay tin musica, grupo di baile y un cushina y bar bon sorti.

Diasabra, 24 di November: 1.00 pm – 6.00 pm
Un corrido rond Aruba cu ta cuminsa na Joe Laveist Sportpark y ta termina na ex-Bushiri hotel.

Diadomingo, 25 di November: 9.00 am – 10.30 am
Santo Sacrificio di Misa na parokia Inmaculada Concepcion Sta. Cruz.
Anochi lo clausura e celebracion cu un dinner pa solamente miembro- / participantenan.



Den Corte di Prome Instancia lo aparece dia 16 di November 2018

Pa 8:30 am: Pro forma. A.A.C. ta wordo acusa di a staca un persona cu un botter riba 28 di Juli 2018, cu intencion di tuma su bida y di a dal un otro persona cu un piedra na su wowo riba e mes dia, cu intencion di cause daño.
Pa 8:30 am: Pro forma. A.R.St.J. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa di un persona riba 28 di Juli 2018. E violencia a encera cu el'a bay cas di e persona y a pone un arma di candela na su frenta y garganta y a bise cu e lo tir'e mata. E ta wordo acusa di ladronicia di un television, un zaag di coriente y un suma di placa di un persona den e periodo di 1 pa 5 di November 2017.
Pa 8:30 am: Pro forma. A.M.B. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un tas cu un suma di placa di un persona riba 26 di Juli 2018. E violencia a encera cu el'a tene un arma di candela na curpa di e persona y a grita: "Mi kier e placa. E placa. Mi kier mas placa" y siguientemente a los un tiro cu e arma. M.B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, posesion di un arma di candela y/of balanan riba 26 di Juli 2018.
Pa 9:00 am: J.G.S.G., J.A.Q.M., O.G.G., O.E.G.G., N.O.C.R., K.C.F.K.: E grupo ta wordo acusa di a viola ley di droga y di posesion di arma di candela riba 7 di April 2018.

Universidad di Aruba pa prome biaha ta presenta nan estudio na EuroCHRIE 2018 – Be Inspired (Council on Hotel, Restaurant & Institutional Education)

Recientemente dean John Wardlaw y sra. Jo-Anne Croes, docentenan di Universidad di Aruba, Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) a presenta na e prestigioso conferencia EuroCHRIE2018 cu a tuma lugar na Dublin, Ireland. EuroCHRIE ta e federacion oficial pa Europa, paisnan Meditereano y Africa formando parti di International CHRIE (Council on Hotel, Restaurant & Intsitutional Education). Esaki ta e organizacion internacional liderando y aportando na educacion y training pa un di e industrianan mas grandi di mundo, esta hospitalidad y turismo.

EuroCHRIE ta ofrece un plataforma ideal pa comparti informacion atraves di conferencianan, publicacion nan y coneccion (networking) individual. E forza di e organizacion ta enfoca ariba comparti y intercambia ideanan, visionnan, experiencianan, materialnan educativo, estudionan y tecnologia den e industria. E conferencia ta trece educadornan di universidadnan y partnernan di e industria hunto, percurando asina pa combina esfuerzonan formando e futuro di hospitalidad y turismo riba un nivel global.

E publicacion academico titula: “Attitudes and behaviors: Aruba timeshare visitors’ satisfaction and behavior intention” ta un estudio realisa den colaboracion cu Universidad di South Carolina (USC), Dr. Robin DiPietro, Dan Jin, y di Universidad di Aruba (UA), Jo-Anne Croes y Dean John Wardlaw. E data cu a usa ta di studiantenan di FHTMS cu a colecta durante e semester na 2017 como parti di e curso di Timeshare Management pa amplia nan conocemento riba e tereno aki.

E industria di Timeshare durante e ultimo 40 añanan ta uno importante den e historia y desaroyo di turismo na Aruba. E estudio a investiga e actitud y percepcion di bishitantenan di timeshare na Aruba, pero tambe nan experiencia y evaluacion nan relaciona cu e industria en general. Asina por purba compronde ki factornan lo yuda completa e circulo di percepcion cu lo induci mas satisfaccion y con e satisfaccion aki lo conduci na mas actividad commercial di parti di e bishitantenan di timeshare. Ademas tambe a investiga si e experiencia di Timeshare ta cambia basa ariba e caracteristica di p.e. entrada anual, sexo of edad.

Resultadonan di e estudio ta demostra cu mayoria di e bishitantenan cu a participa ta entre 61-65 aña (17.2%), y mas di 90% tin mas cu 41 aña di edad. E tres factornan cu a afecta satisfaccion en general ta: 1) calidad di beachnan, 2) Clima y tempo y 3) Amabilidad di e hendenan. Factornan cu a afecta satisfaccion cu timeshare ta: 1) Calidad di acomodacion, 2) Balor pa nan placa (Value for money) y 3) Amabilidad di e hendenan. Esaki ta afecta partialmente e aspecto comercial pa lo siguiente: 1) Recreacion, 2) Actividadnan Cultural y 3) Spa/Massage.





Ademas e estudio a divulga cu percepcionan y experiencianan di timeshare ta diferencia entre esnan mas jong y esnan di mas edad. Ta spera cu e generacion si Millennials lo crece mas cu Boomers den e industria di Timeshare.

“E conferencia aki tabata un experiencia sumamente interesante, pa comparti y conecta ariba diferente topico cu educadornan bibando den e mundo di educacion di hospitalidad y turismo, mescos cu nos facultad, trahando cu e meta pa combina e mihor di ambos mundo, esta educacion y e industria mes. Ademas a regresa cu ideanan nobo pa estudionan y conocimento adicional di educacion y programanan di hospitalidad y turismo.” Decano John Wardlaw ta subraya.

Pa informashon tocante e programa di FHTMS por bishita www.ua.aw of www.facebook.com/UA.FHTMS. E Facultad di Hospitality and Tourism Management Studies di Universidad di Aruba ta reconoce e contribucion unico y strategico di e industria di turismo pa e desaroyo di Aruba y Caribe. E studiantenan ta wordo prepara ariba terenonan pa un carera profesional den diferente ramo.

Minister Besaril a reuni cu directie di Colegio EPI y rectorado di Colegio Arubano riba preparacion di studiante pa bin Hulanda





Den Haag – Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril durante di su bishita di trabao na Aruba a tene un reunion cu ehecutivonan di tanto Colegio EPI y Colegio Arubano.

Na Colegio EPI minister Besaril, acompaña pa coordinador di enseñanza di Arubahuis James van der Linde, a tene un reunion cu director general di Colegio EPI, sr. Ryan Maduro y sra. Irayka Yanez, directora di enseñanza di EPI. E mandatario a duna un splicacion cu su bishita na Aruba ta pa sigura presencia di Arubahuis na College Fair y pa tene presentacionnan na alumnonan di voorexamenklassen di e tres schoolnan secundario mas grandi na Aruba: Colegio San Nicolas, Colegio EPI y Colegio Arubano. Meta di e presentacion ta pa informa e alumnonan riba escogencia pa un estudio y esaki den bista di e mercado laboral di Aruba. Tambe lo duna informacion riba e diferente facetanan di studia na Hulanda, si encaso e alumno mester scoge pa bay studia na Hulanda. Sr. Ryan Maduro a mustra hopi aprecio pa e plannan di minister Besaril pa bin Aruba pa informa e studiantenan debidamente riba studia na Hulanda. Sr. Maduro tambe a informa e mandatario di e plannan di EPI y e necesidad pa tin partnernan strategico na entro otro Hulanda. Minister Besaril a indica cu Arubahuis tey pa facilita tur nos instancianan local y pa identifica oportunidadnan di colaboracion y posibel fondondonan disponibel na Europa y specificamente Hulanda cu lo por beneficia nos schoolnan na Aruba. Despues di e reunion sra Lisa Vrolijk, encarga di HR na Colegio EPI, a duna minister Besaril un guia riba e compleho di EPI pa mustra e mandatario e diferente facilidad cu EPI ta brinda na su studiantenan.

Na Colegio Arubano minister Besaril a reuni cu rector sra. Michella van Loon, tambe cu sra. Miloushka Boekhoudt-Wernet y sr. Igmar Davelaar kende ambos ta conrector na Colegio Arubano. Aki tambe minister Besaril a amplia riba e razon di su bishita na Aruba y e presentacionnan na e diferente schoolnan. Minister Besaril a bisa di a mira e nesesidad aki, na momento cu na Augustus e aña aki a constata cu un gran parti di e grupo di studiante a yega Hulanda cu un falta grandi di informacion y preparacion. Tambe a constata cu un grupo grandi ta keda scoge e mesun estudionan cu lo por conduci na un saturacion riba e mercado laboral y reduci e chensnan di nos hobennan. Mientras cu Aruba mester di hopi profesionalnan den e sector di salubridad y enseñanza y cu e nocion aki mester crece bou di nos hobennan. Riba e punto di enseñanza rector Michella van Loon a indica cu Colegio Arubano tin hopi dificultad pa yega na docentenan 1e graad den diferente area, entre otro Wiskunde y Nederlands. Minister Besaril a bisa sra. Van Loon cu Colegio Arubano por conta cu Arubahuis den duna asistencia unda por pa yuda yena e vacaturanan aki.

E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba

Aruba Lions Club cu donacion na Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba y Scol preparatorio Tarsicius



Recientemente Aruba Lions Club a haci dos donacion valioso na dos organizacion. E promer tabata pa Stichting Reclassering en Jeugdbescherming na unda nos di Aruba Lions Club ta mira e importancia di nan trabao pa cu guia, muy especial hobennan bek den comunidad. Esaki despues di nan haya nan mes envolvi cu husticia pa atraves di entre otro programa di leertraject pone nan bek riba e bon caminda den comunidad. Pesey mes Aruba Lions Club a haci un donacion na un di e proyectonan aki.

E intencion ta pa sigui yuda Stichting Reclassering tambe den futuro cu mas di e proyectonan aki.
Tambe nos di Aruba Lions Club a haci un donacion na Scol Preparatorio Tarsicius na Brazil. Despues di a evalua nan peticion, a haci e donacion di algun icejug pa e kleuternan por disfruta atrobe di por bebe awa friu den klas y durante ora di recreo.
Aruba Lions Club lo keda inverti den proyectonan asina ya cu e kleuternan di awe lo ta e futuro pa nos pais Aruba.

Ayera batayon di polis a subi caya pa reparti boet na chauffeurnan cu no tin seatbelts bisti







Diamars mainta manera nan ta bisa na Spaño: no te cases ni te embarques pasobra lo pasa algo malo. Wel ayera polisnan a sali todo por todo pa reparti multa na esnan cu no tin faha di seguridad bisti den nan auto, laga e fotonan y video mes mustra esaki!

Minister Dangui Oduber:

"AruBIG ta pa duna yiunan di tera cu a y ta studia den region opcion husto pa bin traha pa nan isla"

"AruBIG ta algo serio y no ta algo pa haci wega cune", ta e prome reaccion di Minister Dangui Oduber, kende ta encarga cu e cartera di Salubridad Publico, despues di scucha declaracionnan haci pa presidente di HAVA durante un entrevista na radio.

E mandatario ta pone enfasis y den un tono serio cu e meta di AruBIG ta pa percura cu Aruba tin un calidad di cuido halto, den mesun rosea dunando yiunan di tera cu a y ta studia den region e opcion husto pa bin traha bek pa nan isla.

"E ta incomprendibel cu dokter Van Trigt como presidente di e Asociacion di Dokternan di Cas ta manipula cu informacion door di bisa cu AruBIG ta solamente pa basisartsen. AruBIG ta pa nos por brinda nos yiunan di tera, naci na Aruba, mas opcion pa studia medicina den region, specializa y bin traha bek na Aruba!", e mandatario a expresa. E mandatario ta pone enfasis cu logica ta bisa cu un persona cu a studia pa basisarts no por bin traha na Aruba como dokter di cas, ya cu esey ta un specialismo riba su mes. "Mester keda serio y al caso cu argumento."

E minister ta sigui bisa cu e propio dokter Van Trigt ta keda pone enfasis riba locual el' a bin ta bisa desde un principio, esta cu mester tin un instituto di calidad di cuido, cual lo dicidi kico pais Aruba ta haya aceptabel como calidad. "E instituto di calidad di cuido ta practicamente e curazon di AruBIG. Desde inicio a bin ta bisa esaki: no ta cuestion di yega hisa benta sino cu lo percura pa e standardnan ta esnan di mas halto posibel." E instituto lo bin y den esaki dokernan cu ta BIG geregistreerd tambe lo haya participacion pa asina determina hunto nos calidad di cuido como pais.

E mandatario ta di pensamento cu mester por combina e acreditacion di practica di medicina di Europa, Merca cu esun di region. "Un competentie di comunicacion no por ta un razon pa bisa cu un persona studia den region tin menos experticio."



Minister Dangui Oduber ta kere cu e momento aki no ta momento pa bay sinta malinforma pueblo, crea panico innecesario y haci manera cu introduccion di AruBIG lo baha e calidad di cuido na Aruba djis pasobra cu un Arubiano a bay den region bay specializa. Finalmente e mandatario ta bisa cu despues di tanto aña di papiamento, despues di 7 luna di un discusion sin fin y hasta trocemento di palabra door di algun persona den e comision, a yega momento pa pone un paso firme na bienestar di pueblo.

E mandatario no ta exclui e opcion di dialoga, mientras cu keda al caso cu argumento y no djis trece 10 problema pa cada solucion.

"Na final dia, AruBIG ta pa Aruba y su yiunan di tera, contrario na loke e president di HAVA ta bisa y pensa cu lo tin un agenda politico su tras", Minister Dangui Oduber a sigura.

Caso posibel crimen riba crucero tin departamentonan hudicial tur confundi ta ken tin cu atende esaki!

Manera nos a informa diamars mainta e crucero Royal Princess a drenta waf den oranan di mainta cu un caso di posibel homicidio. Un caso lamentabel cu unda for di den oranan di madruga durante e trayecto di Curaçao pa Aruba a costa bida di un dama turista.

E dama aki di un forma of otro lo a cay of a ser benta for di halto y a cay den un di e botonan salbabida pega na e crucero. Locual ta straño ta cu e morto aki no ta un morto natural y cu autopsia mester ser practica pa asina saca afor kico a sosode. Como cu e crucero mester sigui su rumbo a baha e curpa y a hib'e na un funeraria, mientras e esposo di e dama cu tambe tabata cun'e riba e crucero a dicidi pa keda voluntariamente cu e curpa di su casa pa su traslado.

E actuacion di departamentonan hudicial ta hopi vago y ta mustra manera nan no sa ken mester atende kier duna informacion y atrobe e silencio aki ta pone hende pensa cosnan cu kizas no ta asina.

Fundacion Amigonan di Archivo cu un proyecto relaciona cu e archivo di Boy Ecury



Fundacion Amigonan di Archivo a inicia na Januari 2018 cu un proyecto relaciona cu e archivo di Boy Ecury cu ta warda na Archivo Nacional Aruba (ANA). Intencion di e proyecto tabata pa inventariza, restaura y digitaliza e archivo pa asina haci'e mas accesibel pa investigacion. Na final di e proyecto (December 2018) lo tin inventario completo y un guia di investigacion pa asina entrega esaki na ANA y comparti e informacion valioso aki cu comunidad.

Como parti di e proyecto a inclui un programa di school, pa asina den forma di un presentacion hiba e historia di Boy Ecury na e muchanan. Den cuadro di esaki dia 5 y 6 di November ultimo e lider di e proyecto srta. Daniella Britt conhuntamente cu representantenan di Archivo Nacional Aruba a bishita 4 diferente basisschool na Aruba pa conta e muchanan e storia di Boy Ecury.

Dia 6 di November tabata 74 aña desde cu Boy a wordo fusila riba Waalsdorpervlakte door di Alemannan. A papia cu e muchanan di 5e klas tocante guera, ken Boy tabata, kico el'a haci durante e guera y dicon. A discuti tambe e aspecto di "libertad" como un bien di humanidad, cu personanan cu a resisti e ocupacion Aleman na e.o. Hulanda, cu a logra segura pa futuro generacionnan. Ademas a conta un tiki tocante e experiencia na Aruba durante e guera. E muchanan a siña tocante e rol di LAGO y con esaki a haci Aruba vulnerable pa un atake Aleman. E muchanan tabata hopi interesa den e topico, a scucha cu hopi interes y tabata haci hopi pregunta. Docentenan a mustra interes pa haya mas material pa asina por trata e topico den klas.

Fundacion Amigonan di Archivo kier a gradici SKOA pa e autorizacion y na e cabezantenan, docente- y muchanan di Sint Paulus School, Sint Dominicus College, Sint Anna School y Colegio San Hose pa nan bon cooperacion.

E proyecto di Boy Ecury a wordo haci posibel cu financiamento di Vfonds (Het Nationaal fonds voor Vrede, Vrijheid en Veteranenzorg) Nederland, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribbean y UNOCA Aruba.

E presentacion a wordo graba y ta disponibel pa otro schoolnan cu kier mira esaki. Pa mas informacion por tuma contacto cu Archivo Nacional Aruba na telefoon 583-4880.

Polis a detene un chauffeur burachi cu a ocasiona un accidente









Diarazon anochi a drenta informe di un accidente na e cruzada banda di Vegetarian Delight na Seroe Blanco, Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un persona stranhero cu ta biba aki y tabata core e Nissan Versa cora cu tabata bini di pabao y yegando na e cruzada no a para pa duna preferencia na e Toyota Corolla cu tabata bini di zuid y nan a dal den otro. E chofer di e Versa a sigui core bay direccion pariba pero a para. Polis a detene e chofer y a hib'e na warda pa ayanan nan pas'e e test di alcohemia riba e machine grandi.

Seis hoben a bati y atraca chauffeur den Rancho

Un informe ricibi di Polis ta indica cu diarazon den oranan di madruga tabatin un caso di atraco combina cu maltrato cu a tuma lugar den area di Ranchostraat. Na final pa un motibo of otro, e victima no tabata kier a entrega keho.

Un poco mas di mey anochi Central di Polis ta informa patruya di Playa cu a drenta un melding cu un homber a wordo atraca y maltrata y cu e persona ta den vecindario di Hendrikstraat. Na yegada di e Polisnan, nan ta topa un homber cu ta declara cu e ta e persona cu a bira victima di atraco. Segun el a bisa, e tabata coriendo den Ranchostraat ora cu na final di e caya el a duna preferencia na otro chauffeur. Di repente un grupo di 6 mucha homber a bini den su dirección. "Nan a batimi. Mi a baha di mi auto pa defende mi mes. Mirando cu nan ta hopi, mi no a logra. Nan tabata bisti den short y flanel blanco, tabatin tas colga na nan heup y tur tabatin cabey rasta. Un di e mucha hombernan a bula den mi auto y a bay cun'e."

El a sigui conta cu nan a bay cu su cartera den cual e tabatin 600 florin. Tambe nan a bay cu su celular Samsung J2. El a haya e cartera riba caya despues, pero bashi. El a bin haya su auto na altura di Taco Bell, pero sin yabi.

Na momento cu Polisnan ta papiando cu e victima, ta yega un mucha muhe cu yabi di e auto di e homber P. Ta trata di un pickup Isuzu blanco. E muher a declara cu un mucha homber cu cabey rasta a dun'e e yabi y a core bay.

Tambe a yega cerca un otro chauffeur, kende a bisa cu e tabata coriendo tras di e pickup blanco. El a mira cu ora e pick-up a para, un grupo di mucha homber a bati e chauffeur. El a mira e homber baha for di e auto y tabata trata di defende su mes pero nan tabata demasiado hende contra dje. Un di e mucha hombernan a subi den e auto y a bay cune.

E homber P no tabata kier a entrega keho y no tabata kier ayudo di Polis.

Lindo Hernandez di Pensionadonan Uni:

Ministernan di AVP no a compronde e materia pa loke ta gelijkbedrag y bashipremie

El a sosode unilateral y el a causa cu awe tin e grupo aki cu no ta cobra nan gelijkbedrag.

Aña pasa cinco sindicato a sinta cu e tempo ey e minister di finanzas, Angel Bermudez y minister di asuntonan economico, Richard Arends, tocante gelijkbedrag y bashipremie. Pero lamentablemente Henriquez a menciona cu tur respet pa tur dos persona, ningun di dos no ta compronde e materia.

Por tin comprension pa e ministernan cu nan no ta comprondee materia y nan a bin cu conseheronan cu tampoco no ta compronde e materia y ta bruha tur cos den otro.

Ta sali mas bruha for di e reunion, cu a drenta. Nan ta hink'e den pensioen y e ta bruha, pasobra cu e asunto di gelijkbedrag cu bashipremie, e tin ta haci cu indexering. Tin indexering, tin inhaalmanoeuvre. For di esey a sali e gelijkbedrag y bashipremie.

Gelijkbedrag y bashipremie a sali como cu gobierno no por indexeer e salario di e empleadonan publico mas, anto e ora nan a dicidi bay paga esaki p'afor di salario.

Pero e ta cay di indexering, pasobra e indexering ta un debe cu gobierno tabata tin di aña 1983 te cu 1996, cu e empleadonan publico.

Nan ta bruha esey tambe den otro. A reuni dos pa tres biaha cu ex minister Bermudez, pero no a logra saca nada for di nan.

Despues di reuni cu minister di asuntonan economico y finansas actual, dia 27 di Juli di e aña aki y a purba di splik'e.

E conseheronan di minister ta cuminsa bisa e minister cu e pago di e gelijkbedrag y bashipremie no tin un wettelijke grondslag, esta no ta basa riba un ley. E ora, na momento cu e minister di finansas a trece esey dilanti, Henriquez a bira y puntra e minister, riba cua wettelijke grondslag gobierno ta paga e pensionadonan prome cu 1 di januari 2015. Eynan tampoco no tin un wettelijke grondslag, pero gobierno ta page toch, Henriquez a splica.



Di 1996 bin ariba, tur biaha, a base di protocol, e ta wordo paga. Den tur protocol e ta wordo poni cu e pensionadonan tambe ta wordo paga gelijkbedrag y bashipremie. Henriquez no ta mira con nan por laga un minister bisa cu e no tin un wettelijke grondslag.

Ta den e protocolnan e ta wordo regla. Y manera cu e prome minister a bisa dene reunion tambe, e tambe ta haya husto cu mester paga e pensionadonan nan gelijkbedrag y bashipremie, Henriquez a comenta.

Propuesta Chines no lo genera avancenan grandi den negociacionnan comercial cu Merca

Ta poco probable cu e respuesta skirbi for di China na e demandanan di reforma comercial di Merca, genera un avance den e conversacionnan entre e presidentenan Donald Trump y Xi Jinping na final di e luna aki, un funcionario di alto rango di Washington a bisa Reuters diahuebs.

Peking a entrega e Gobierno di Trump su documento na principio di e siman aki, como respuesta na un solicitud Mericano pa cuminsa cu negociacionnan comercial.

E decision di China di pone algo por escrito tras lunanan di nenga na haci'e ta un bon señal, e fuente a destaca, kende a papia cu Reuters bao di e condicion di anonimato.

Pero e oferta mester considera cu scepticismo, den parti pasobra Peking ya lo a haci promesanan riba reformanan ecnomico y comercial cu despues no a cumpli, el a agrega.

E funcionarionan Mericano ta studiando e documento, cu di acuerdo cu e fuente, a wordo ricibi dialuna anochi y ta inclui 142 articulo dividi den tres categoria: Tema cu e Chinesnan ta dispuesto na negosha pa accionnan adicional, tema den cual ya nan ta trahando ariba y topiconan cu nan ta considera for di e limitenan.

Faltando algun dia pa un cumbre di G-20, e fuente a minimalisa e expectativanan di un gran avance den e temanan sustantivo riba comercio durante e conversacionnan entre Trump y Xi den e reunion di lidernan mundial na Argentina na fin di November. E miho scenario lo ta cu e lidernan acorda pa sigui papia y declara cu e negociacionnan avansa, el a agrega.

Ta demasiado pronto pa sa si e oferta lo ta suficiente pa evita un aumento den e medidanan Mericano na principio di 2019, e fuente a sostene.



Trump a impone medida riba bienesnan importa Chines balora na 250 mil miyon di dollar pa forsa concesionnan di Peking, cual e gigante Asiatico a responde cu medidanan na importacion di productonan Mericano.

E tasa di medida riba e productonan Chines balora na 200 mil miyon di dollar, lo aumenta un 25 porciento desde 10 porciento dia 1 di Januari.

Trump tambe a menasa cu impone medida riba tur importacion Chines restante, cu un balor aproximado di 267 mil miyon di dollar, si Peking no atene na e demandanan di su pais.

Ladron a bay cu spaarpot di 5 florin

Dia 14 di november rond di 1.30 di madruga Polis di Noord ta wordo manda na un cas na San Miguel relaciona cu un caso di kiebro y robo.

Na e sitio nan ta papia cu e homber di inicial R. El a bisa e Polisnan cu e ta cuida e cas den cual ladronnan a kibra y drenta. E mes ta biba den un apartamento tras di e cas. E ultimo biaha cu el a controla e cas tabata e dia prome, rond di 6.30 di atardi.

Diaranson pa 6.55 di mainta el a bin constata cu e slot di e porta na banda tabata destrui. El a pensa mesora cu ladronnan a kibra drenta.

E ta pensa cu nan no a haya mucho cos pa horta. Solamente e ta sinti falta di un vaas cu tabata yena cu moneda di 5 florin y un perfume.

E personanan desconoci a reboltea tur tres camber y a plama hopi cas den e cashinan di paña.E doño di e cas mes ta yega diahuebs di vacacion. A tuma e denuncia.

Ilegal deteni na Guarda Nos Costa a bira malo y ambulance a bin buske pa hib'e hospital



Diarazon anochi a drenta informe di cu na e centro di detencion di Guarda Nos Costa un persona lo a cuminsa sinti malo y a bira malo, mesora a yama pidi ambulans pa bin revisa e dama aki. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a haya cu pa mas sigur hib'e hospital. Naturalmente un di e damanan cu ta percura pa vigilancia di esnan deteni a compañe den ambulance pa bay hospital.

Choller no a haya placa y a bira agresivo

Diaranson tambe Polis a wordo yama pa un adicto ambulante cu tabata haci fastioso cu local y bishitantenan banda di The Paddick den area di waf bieu na Playa.
E melding aki a drenta pa 23.36. Na e sitio e Polisnan ta papia cu e homber di inicial G. E ta declara na e patruye cu e ta Manager di e negoshi. Algun rato paso un choller cu e conoce como L, a bin haci fastioso na e negoshi y tabata pidi placa.
Mirando cu tabata nenga di dun'e placa, e choller dado momento a cuminsa bira agresivo. No a topa cu L na e sitio, pero a sigui controla den bisindario pero nada. Central di Polis a wordo poni na altura di e sucedido.





Lebron James ta supera Chamberlain y ta e di cinco maximo scorer den historia di NBA

LeBron James a logra otro hito den su briyante carera den supera Wilt Chamberlain diaranson anochi y converti den e di cinco maximo scorer den historia di NBA.

James a supera Chamberlain tras di anota 44 punto pa Los Angeles Lakers den e victoria como local riba Portland Trail Blazers.

E siguiente record den mira di James ta pertenece na e idolo di su infancia, Michael Jordan, un hungado cual e tabata admira tanto cu e ta usa e mesun number 23, cu cual el a haci e exhungado di Chicago Bulls famoso.

James, di 33 aña, tin 31.425 punto den su carera, 867 tras di Jordan, un marca cu e mester ta facilmente na alcance e temporada aki pa e streya nobo di Lakers, kende a promedia poco mas di 27 punto pa partido durante su carera.

"Cada biaha cu mi nomber wordo menciona cu algun di e grandinan cu a hunga e deporte aki, semper mi ta corda mi ciudad natal y te unda cu mi a yega," James a bisa periodistanan, den referencia na Akron, Ohio, ciudad ubica den e parti zuid di Cleveland unda cu el a nace y cria.

James a laga Cleveland Cavaliers pa uni cuminsando e temporada aki na Los Angeles Lakers, cu apesar di a pasa door di momentonan dificil den e ultimo añanan, e ta sigui ta un di e frankicianan mas importante di NBA.

James tabata tin mester di 39 punto diaranson pa supera Chamberlain y a alcansa e marca den di cuater minuut di e final, ora cu el a convirti'e den un tiro liber.

El a wordo eligi como e hungado mas valioso di NBA den cuater ocsion y tin tres renchi di campeonato, dos cu Miami Heat y uno cu Cavaliers.





Inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan

Aunke cu nos sa cu e inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impresiona cu e cualificacionnan!

Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo defini kende nos yiu ta y cualnan ta su capacidadnan.

E cualificacionnan escolar ta un forma di midi un conocimento. Sin embargo, no ta duna cuenta di e esfuerso y e dedicacion cu e mucha a inverti den e proceso di aprendisahe.

Tampoco ta demostra si efectivamente e mucha a siña algo di forma consistente. Un mucha cu un bon memoria, kisas ta obtene bon punto. Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu su tipo di inteligencia, seguramente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha

Si. Segun e psicologo y investigador Howard Gardner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroaia di inteligencianan mulitple aki, ta reconoci den hopi ambito educativo.

Di acuerdo cu e planteamento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diversidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortalesa y debilidadnan cu cada individuo tin y cu lo marca su actuacion den distinto scenario.

E teoria di inteligencianan multiple aki, ta permiti balora, compronde y stimula e potencialidadnan di cda mucha, mas leu di loke por midi un indice di conciente intelectual.

Bo yiu tin tur e tipo di inteligencianan aki, solamente cu uno ta mas preponderante cu otro. E inteligencia di e mucha pa matematica, por yud'e tin bon resultado. Sin embargo, no lo ta igual si e inteligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdda cu e notanan



no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia

Inteligencia linguistico

E muchanan cu e tipo di inteligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta cuenta of haci crucigrama cu suma facilidad. Su lenguahe orral ta asina bon como esun skirbi. E tin facilidad pa siña idioma.

Inteligencia logico-matematica

Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, weganan di strategia y experimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia aki ta resulta nan hopi facil resolve pruebanan di conciente intelectual.

Inteligencia visual y espacial

Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzzel of ta prefera weganan di construccion, tin e tipo di inteligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical

Ta muchanan cu ta disfruta, siña y aprecia e cancionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad sonidonan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumento musical.

Inteligencia corporal cinestesico

Ta muchanan cu un notorio capacidad pa realisa actividadnan cu ta rekeri forsa, rapides, flexibilidad, ekilibrio y coordinacion entre wowo y man. Nan ta uni mente y curpa pa logra e miho desempeño fisico.

Inteligencia naturalista

Ta muchanan cu ta pensa instintivamente y ta observadornan grandi. E inteligencia aki ta vincula na e sentimentonan pa cu naturalesa, animal y hende. Nan tin e capacidad di crea cu materialnan natural.

Inteligencia interpersonal

Tambe conoci como inteligencia social. Ta muchanan cu ta comunica bon y ta lidernan di nan grupo. Nan ta compronde bon e sentimentonan di otro. Nan ta facil pa tin relacionnan interpersonal.

Inteligencia intrapersonal

Esaki ta relaciona cu e capacidad di e mucha di conoce su mes: su emocion, reaccionnan y su mundo interior. Ta loke otro specialistanan ta yama inteligencia emocional. Nan ta capas di pone nomber na emocion, interpreta y orienta e conducta propio.

Frende mal punto

Ora cu bo you yega cu e rapport, ta normal cu bo ta preocupa pa e puntonan malo. Antes di reprende y castiga, dispone di tempo, atencion y hopi amor pa yuda bo yiu supera e dificultadnan, descubri su talentonan y stimula nan. Pa esey, nos ta laga e recomendacionnan aki:

- Cada mucha tin su propio ritmo evolutivo y di aprendisahe. Respeta e ritmo aki, pa e no afecta e motivacion pa su siñansa.
- E reslutadonan escolar di e muchanan no ta depende exclusivamente di e maestro of e demas profesionalnan cu ta traha na scol. E apoyo cu ta wordo brinda na cas ta fundamental.
- Evita label bo yiu ora cu e saca mal punto. "Bo ta kens,"bo no s," "bo no ta compronde" ta expresionnan cu ta afecta e muchanan y no ta sirbi di nada pa mehora e situacion.
- Busca informacion pa compronde con e proceso di aprendisahe ta bay; balora e esfuerso riba e resultado.
- Traha riba e motivacion y confiansa di e mucha riba su mes. E inteligencia di e mucha tin un componente emocional halto cu bo tin cu alimenta.
- Organisa e hornadanan di estudio di bo yiu: pa e no falta e minuutnan pa descanso y pa wega.
- Ora cu e esforsa y obtene miho resultado, premia bo yiu cu elogio, abraso y estonan cu ta expresa bo satisfaccion y bo amor.

Reflexion final

E teoria di e multiple inteligencianan ta wordo acepta den numeroso centronan educativo, tambe ta hopi esnan cu ta sigui kere den e notanan con a forma di midi e capacidad di bo yiu.

Si bo no ta conta cu e bon suerte cu bo yiu ta studia den e tipo di scolnan aki, no laga bo mes abruma pa e mal notanan aki. Tampoco pa esunnan excelente. E cualificacionnan ta medicionnan di un momento (momentopname), pero no ta duna cuenta di e inteligencia di e mucha, ni di e proceso di aprendisahe.

E papel di e mayornan ta pa yuda e muchanan supera e dificultadnan y potencia su fortalesanan. Mas leu cu scol, no tin e vision pa mira e capacidadnan den otro sentidonan, ta hopi loke por logra na cas. Si bo stimul'e y refors'e, lo e logra tur loke cu e propone.

Anciano su cara a keda desforma despues di a wordo asalta y maltrata den su cas





Diarazon anochi pa mas o menos 10:30 p.m, patruya di San Nicolas ta bay cu urgencia Diamantbergweg 9 pa un atraco.

Bayendo pa e sitio, informacion adicional ta drenta cu lo tin hende herida.

Na yegada agentenan ta keda sorprendi ora di topa cu e habitante di e cas, un persona di edad halto.

Un of mas intruso a drenta e cas y a bati e cabayero di edad formalmente. Nos no a pone su cara con el'a keda, pero loke nos por a mira e cara tabata completamente hincha.

Esaki ta un indicacion cu esnan cu a drenta a keda dal repetivamente den su cara y cabez.

Debi na e golpinan e cabayero un persona keto y cu ta biba su so no por a bisa cuanto hende a drenta.

Posiblemente elo a bay for di tino pa un rato y no por a corda si ta 2 of 4 persona.

E cabayero segun nos a compronde tin alarma na su cas, no a cera e porta e ora ey ainda pa laga poco aire fresco pasa den e cas.

Posiblemente esnan cu a mira esaki a probecha pa drenta y comete e acto inaceptabel aki.

Agentenan no por a saca afor kico nan por a bay cune, paso e anciano a haya asina hopi golpi cu e no ta corda mucho bon.

Bisiñanan

E parti mas tristo di e caso aki ta cu, ningun bisiña a sali na defensa di e anciano.

Momento cu e incidente a pasa mayoria di hende tabata lanta y mester a scucha cachonan di e anciano ta blaf y of desordo.

Ora polis y ambulance tawata na e sitio por mira e ora ey bisiñanan para scondi ta mira.

Niun no a yega puntra kico a pasa. E anciano mes a yama polis, pues ni esey un hende por a yude cune.

E anciano asina mes cu tur e golpinan a baha di e ambulance y bay paden pa cambia su paña pa e bay Hospital. Momento cu ela wordo asalta e tabata den paña pa bay drumi.

Spera cu autoridad lo por haya un pista of un persona cu por sa algo bisa autoridad, asina nan por detene esnan responsabel. Nan por a te hasta mata e anciano y bay sin autoridad por hayanan un dia.

Conferencia Educativo tocante 'Sustainable Development Goals' a tuma lugar na Universidad di Aruba





Recientemente e programa di Social Work and Development (SW&D) di Universidad di Aruba a organiza un conferencia educativo pa su studiantenan, maestronan y trahadornan social di e veld. E proposito di e conferencia aki tabata multiple. Na prome lugar, pa responde na e NVAO (Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie) su recomendacion pa 'Posiciona e programa den un manera mas unico den e veld local di trabao social pa informa e comunidad y e dunador di trabao local'.

Pa di dos, pa concientiza tocante e Sustainable Development Goals (SDGs) y e probleman tocante desaroyo social na Aruba; y pa di tres, pa identifica maneranan concreto pa integra e plan di crisis social di Aruba den e curriculum di SW&D cu e SDGs como e structura actual.

Danki na tur cu a participa y un gratitud special ta bay pa nos oradornan: - sr. Wilbert 'Gino' Marchena, Analista di Maneho na Departamento di Asunto Social - sra. Glenda Hernandez, Director di Departamento di Asunto Social - sra. Jocelyn Croes, Presidente di Comision di SDG di Aruba y Bureau di Minister di Asunto General - sr. Marc Croes, Miembro di Comision di SDG di Aruba y Departamento di Asunto Economico



Premionan Individual di Campeonato Internacional Femenino WBSC Suramericana

E di XIII campeonato Internacional femenino di WBSC Suramericana (CONSURSA) a termina cu un broche de oro.

Un partido entre Venezuela y Brazil cu a bay 9 inning largo pa por a conoce un ganador pa e Medaya di ORO. Aruba Softball Bond y Comision Organizador ta masha contento con tur cos a cana te cu awor.





Mesora despues cu e resultado ta conoci Comision Organizador hunto cu Antonio Morales presidente di (CONSURSA) a subi tereno pa asino entrega tanto premionan individual como premionan di equipo.

Champion pitcher di campeonato a bay pa Michelle Floyd di Venezuela cu un record di 3-0, lanzando 21 inning propinando 27 strike outs, regalando 6 base por bola, permitiendo 7 hit y 0 careda limpi bon pa un ERA di 0.00.

Un actuacion riba un nivel sumamente halto. Esaki ta wordo escogi den e promer 2 rondenan y no ta inclui su actuacion den Playoff unda Michelle Floyd a lanza 3 partido mas pa un total di 23 inning ganando tur tres wega. Michelle Floyd ta conquista tambe e premio di hungador mas valioso, esta MVP cual premio ta wordo escogi den e wega final.

Champion Batter a resulta: Ana Sofia Bollea di Argentina kende a bati di 18-10 pa un averahe di 556 cu un total di 27 plate appearance. Atleta tabata tin mester di minimo 23 plate appearance pa por competi pa dicho titulo. Ana Sofia Bollea a conecta 7 sencillo, 1 doblete, 2 triple cu 8 RBI mas 5 base por bola y ta anota 11 careda pa su equipo. Mihor outfielder di e campeonato: Barbara Woll di Brazil un tremendo atleta porcierto kende a sali tambe na di dos lugar como mihor bateador di campeonato 27-14 cu un averahe di 519.

Mihor infielder di campeonato: Shakeena Croes di Aruba cu un tremendo guante alavez a posiciona su mes na di sexto lugar riba e tabla di mihor bateadornan bateando di 31-14 pa un averahe di 452. Mester menciona cu Nikkaela Jacobs a sali na di 5 lugar bateando di 22-10 pa un averahe di 455.

Pues Aruba tabata tin 2 hungador den e 8 mihor bateadornan di henter Suramerica.

Tanto Endy Croes, Estefano Croes y Antonio Morales a entrega dicho premionan. Venezuela Oro, Brazil Plata y Argentina Bronze.

Finalisando Aruba por mira atras riba un gran campeonato y riba plataforma internacional Aruba su nomber a resalta como anfrition di dicho campeonato.





SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tatoo 2
Santa Croes 36 - A
Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 593 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS · LINEUPS · FADES · STRAIGHT SHAVES · DESIGNS
FRESH CUTZ
BARBER SHOP
DY-MATATAN
SANTA CRUZ 102 · LOCAL 1
585-0121 747-0121

Celantro's
Grill
Pa pedido yama 594-0635

DPC
Dijkhoff Pest Control
Dijkhoff
Pest Control
SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280

VERHUIZING - MOVING - MUDANSA

RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:
749-3461

Bo dak ta lek ??
Nos ta drecha dak cu garantia di 10 anja, tambe ta hasi trabow di verf, welder, coriente, plumming, metsla, carpinte , haci cura limpi y kap mata.
Yama:
560-8568

SEDE DI BBQ
TIN DIADOMINGO
AWO BBQ Y CUMINDA
DI PASCO LO TIN,

AJACA
HAM HORNA
LOMITO
1/4 GALINJA CU SU
REJENO
AROOS CON POLLO
SALADA DI GALINJA
SALADA DI BATATA
BBQ
PINCHO
CHORISO
PA PEDIDO POR JAMA NA
569 0131

!!!GANGA!!!
TRAILER HOME FOR SALE,
taxatie report 33000
Baratiyo awor
24500,00 discutibel!!
más un chikito pa
6500 negociable
Tur dos pa 30000,00.
Great pa biba den dje of pa verhuur e ,tambe muebels nan pa motibo
di mudansa.
5929246

Pa bo matanan
ta berde y bunita
Gordura
di bon calidad. Alf 8,= pa saco, cumpra 10 ta delever gratis.
Tel.
592-6209

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!

CONSTRUCTION

Ta haci
trabao di
coriente , verf ,
plumming ,
welder,
metsla ,
drecha dak ,
haci cura limpi ,
corta mata
yama : 5608568

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia November 15	Lotto Anochi November 15
CATOCHI Sorteo # 2392	CATOCHI Sorteo # 2125
5802	3379
3278	1168
7693	6088
BIG 4 Sorteo # 2392	BIG 4 Sorteo # 2125
5192	7291
1OFF Sorteo # 448	1OFF Sorteo # 181
6789	2889
ZODIAC Sorteo # 2392	ZODIAC Sorteo # 2125
1684	7566
Libra	Cancer

DIARIO
November 15
1. 6843
2. 8372
3. 3987

SUPER 4
1415

CURACAO
November 15
1. 2343
2. 2900
3. 7730

Flamingo
November 15
1. 4734
2. 4421
3. 0684

Lotto di Dia — November 15: 06 12 15 19 21

Lotto 5 — November 14: 01 03 08 13 35 27 C

Mini Mega — November 13: 02 16 19 21 13

Corsou:

Partido den oposicion MFK kier pa parlamento ta envolvi den investigacion di corupcion

Lider di e partido den oposicion MFK, Gerrit Schotte, kier un reunion urgente den parlamento pa discuti e situacion di e compania publico, Refineria di Korsou (RdK). Diaranson, e hunta di supervision di RdK a anuncia den un relato di prensa oficial cu e director, Roderick van Kwartel y dos otro miembro di e management team, a wordo manda riba un suspension obligatorio pa warda e resultadonan di un investigacion di corupcion.

Di acuerdo cu Schotte, ta importante pa representantenan real di pueblo ta envolvi den e investigacion aki.

E Parlamentarionan ta esnan eligi pa pueblo pa investiga y pa sa



exactamente kico ta tumando luga den un compania di estado.

Polis a intermedia den un pelea na Caya Soeur Dorothea





Diahuebs mainta a drenta informe di un pelea formal na Caya Soeur Dorothea, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a atende cu esnan envolvi y a hala nan atencion pa nan malcomportacion.

Sudoku

		6		5	4	9		
1				6			4	2
7				8	9			
	7				5		8	1
	5		3	4		6		
4		2						
	3	4				1		
9			8				5	
			4			3		7

Sopi di letranan

F	E	S	P	C	I	F	M	Q	M	V	X	F	Z
K	H	X	T	R	A	S	A	G	R	A	D	O	I
Y	O	N	U	R	B	I	N	A	F	O	L	E	C
G	O	W	O	X	D	Z	T	Q	C	Z	N	O	D
I	Q	L	A	U	F	V	E	O	D	I	G	A	V
F	A	L	A	N	X	L	L	D	G	N	Q	C	O
F	R	L	A	E	I	Z	Q	I	I	R	O	R	N
S	C	R	A	D	A	V	A	L	C	L	A	F	R
Z	B	H	I	V	I	U	L	C	O	E	O	G	B
K	J	F	R	V	E	L	C	I	T	C	B	S	J
E	R	V	O	M	R	R	O	O	S	N	Q	U	Q
T	T	L	T	M	Q	E	B	B	W	A	O	U	J
D	Z	H	U	G	F	E	H	O	A	C	S	C	O
Y	A	Z	A	F	R	A	N	T	H	L	E	I	P

ABOLIDA
ARGOT
AUTORÍA
AZAFRÁN
BREVAL
BRUNO
CANCEL
CELOFÁN
CLAUDIA
CLAVADA
FAROLA
HERVIR
MANTEL
REBOTE
SAGRADO
SILVINA
SOLIDEZ
VAGIDO

Condorito



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 16 DI NOVEMBER 2018

COMPILA:

DIAHUEBS 15 DI NOVEMBER 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE BREVEMENTE HOPI NUBLA CU
CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.
SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:11 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:38 AM.
BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE NOORDOOST TE OOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)

DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TO 50 KM/HR, 17 TO 27 NUDO).
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA, HUMEDAD DISPONIBLE DEN ATMOSFERA LO PONE CU TEMPORALMENTE

MAS NUBIA LO POR FORMA DEN REGION LOCAL. ESPECIALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA

I MAINTA POR SPERA UN AWACERO LOCAL.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION NOORDOOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE

8 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST TE NOORDWEST DI E ISLA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 31 / MIN 27 / 2.2
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:

LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.

BIENTO LO TA MODERA FOR DI DIRECCION OOST;

DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 31/25

Dienstregeling artsen IMSAN

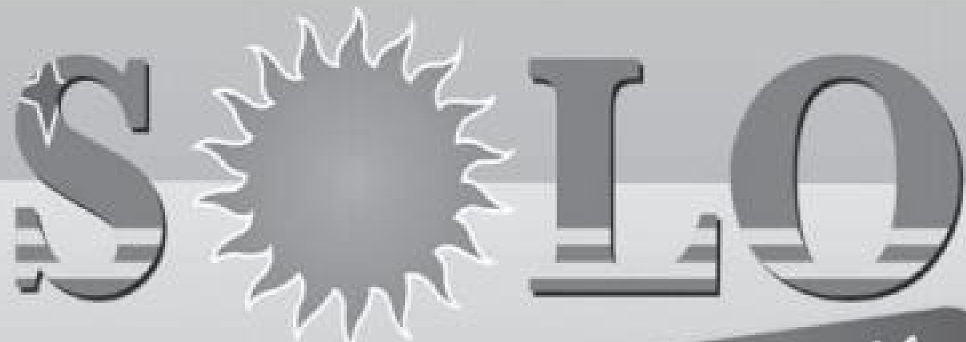
NOVEMBER 2018

Dr. Boderie, E	Dr. Linden v/d, J
Dr. Britt-Croes, B	Dr. Luchmun, R
Dr. de Cuba, M	Dr. Ramautar, K
Dr. Every, B	Dr. Tromp, J
Dr. Giel, D	Dr. Vis, S
	Dr. Wever, M

MA					
DI					
WO					
DO	01	EVERY	MA	19	GIEL
VR	02	GIEL	DI	20	V/D LINDEN
MA	05	V/D LINDEN	WO	21	LUCHMUN
DI	06	LUCHMUN	DO	22	RAMAUTAR
WO	07	RAMAUTAR	VR	23	TROMP
DO	08	TROMP			
VR	09	VIS	MA	26	VIS
MA	12	WEVER	DI	27	WEVER
DI	13	BODERIE	WO	28	BODERIE
WO	14	BRITT-CROES	DO	29	BRITT-CROES
DO	15	DE CUBA	VR	30	DE CUBA
VR	16	EVERY			

WEEKENDDIENST

03 – 04 NOVEMBER	*	GIEL
10 – 11 NOVEMBER	*	V/D LINDEN
17 – 18 NOVEMBER	*	LUCHMUN
24 – 25 NOVEMBER	*	RAMAUTAR



Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Oracion di Dia

Un feliz comienzo di w-end bendiciona rumannan y cu Dios duna boso hopi gracia y paz

Nos ta yamá pa biba conforme e boluntad di Dios. Nos no por obra manera e mundo ta obra. Nos mester educa nos yiunan segun norma y balornan spiritual. Siña un mucha di chikito e caminda di Dios y nunca e lo kita for di dje. Cada dia di nobo nos mester purba di haci nos maximo esfuerzo pa agrada Dios. E no ta facil pero e ta posibel si.

Nos mester biba prepará pa ora e dia yega cu Dios yama nos. Lucas 17, 26-37

Oracion: Señor, Abo cu ta nos maestro siña nos biba conforme Bo boluntad. Laga cu nos obranan ta conforme e amor cu ta brota for di profundidad di nos curazon pa nos prohimo, manera Señor ta pidi di nos.

Duna nos e forza pa nos por pordona esnan cu ta haci nos hopi dolor y cu nos por wak e cara di Hesus den nos rumannan pa medio di Cristo nos Señor.

Amen.

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta participa fayecimento cristianamente di:



JUANITA BOEKHOUDT

Miho conoci como Ninita
***08-08-1925 - 11-11-2018**

Na nomber di su ruman nan:
Sra. Vda. Veronica (Janda) Dirksz-Boekhoudt
Hendrika Boekhoudt
Alejandro (Janjo) y Betty Boekhoudt-Boekhoudt
Vicente (Kees) y Solange Boekhoudt-Salomons

Sobrino (a) nan:
Gretha y Esteban Thiel,
Yvonne y Anthony Laclé
Astrid Dirksz
Wini Dirksz
Renny y Choy Dirksz
Raymond y Jaidy Boekhoudt
Mariska y Michael Lin
Alvin y Jessica Boekhoudt
Gwenny y Jerry Lisapaly
Meredith y Richard Gibson
Tamara Boekhoudt

Sobresobrino(a) nan:
Nerissa Laclé y Lex Bouwer, Josephine Laclé y Robert Tromp,
Armand Laclé y Mariëlle Hordijk, Laura Dirksz y Yuart Sluer,
Alejandra Boekhoudt, Daniella Boekhoudt,
Michelle Lin, Jonathan Lin,
Dylan Boekhoudt, Jeslyn Boekhoudt,
VJ Lisapaly, Ava Gibson, Pierce Gibson;
Prima nan di cas: Mia y Katrien Hernandez, Lucia de Freitas-Laclé, Livia y Rufo Lampe;

Verpleegsters di Wit Gele Kruis, Zuster Getruida Thiel, Milangela Dirksz,
Sra. Padma y Sra. Barthy; (Paleis Oriental),

Famianan Boekhoudt, De Mey, Dirksz, Salomons, Laclé, Coronel, Hernandez, Luidens

Ta invita tur primo y primanan, tur su ihanan , conocirnan, bisiñanan y demas famia pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 16 di November 2018 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.



SNOR A BASHA E SERO BLANCO ABAO!!

Square Garden – E ultimo encuentro entre Team Snor y Team Sero Blanco a bay "suavemente bisa" na un manera catastrofal p'e equipo di Sero Blanco! Un 99 Bar & Restaurant pata pata di fanatico di bon domino tabata testigo ta con ta duna un sota den domino! Team Snor a presenta cu mita team, mientras cu Sero Blanco a subi e unico Domino Square Garden na mundo cu full equipo cu e pensamento cu aki Snor ta bay haya! Pero cerca Snor, ora bo faya bo ta haya!

Den prome mita ya caba tabata bisto cu aki mester pasa un milagro pa Sero Blanco resusita! Den un rato di ora ya Snor tabata gana cu score di 7 - 0, pa despues yega half time cu'n bentaha amplio di 11 - 4!!

Den half time por a tende integrantenan di Snor comenta cu nan team ta demasiado fuerte pa Sero Blanco, pero Snor kermen awe ta dia cu su team ta bay duna "clinics"! Segundo tempo ta bay aden y cu trot den bom, Team Snor ta bay dilanti cu score di 17 - 4!! Un masacre ta na caminda shonnan, un berdadero masacre!

Manera semper den e super batayanan den Domino Square Garden, semper tin algo "spannend" ta sosode, y e biaha aki no tabata excepcion! Den e fanaticada tabata tin un guy cu fam "Lighthouse" tabata papia mas hopi cu'n prikichi ariba steroid!! Non stop un avalancha di palabra tabata sali for di su "speaker"! Pero, manera tur hende, e meneer aki de vez en cuando tambe mester bay baño. Ata! El a cera su mes den baño! Un accidente a causa di demasiado "vuurwater"? Un acto delibera? Esaki lo keda un misterio pa eternidad, pero echo ta cu pa casi mei ora el a keda grita den baño, mientras cu paz y trankilidad a bolbe reina den Domino Square Garden!

Mientras tanto, sin piedad, Snor a sigui suta manera nunca bisto y al final ta triunfa cu score implacabel di 21 - 7! Shonnan e temporada di "last lap" na 99 Bar & Restaurant a cuminsa hot hot! Keda pendiente shonnan pasobra t'awo ta bay tin co'!!





Hamilton ta aclarea su comentarionan riba e pobreza di India



E piloto Britanico Lewis Hamilton, cinoc biaha campeon di mundo di Formula Uno, a aclarea diahuebs su comentarionan riba con e ta sinti destrosa di core den e India 'pober" durante e añanan cu e pais aki tabata sede di un Gran Premio.

E piloto di Mercedes a bisa e siman aki, papia riba e sedenan nobo den F1 manera Vietnam, e lo gusta cu tabata tin mas premio grandi den luganan cu "historia berdadero" automobilistico como Europa y Merca.

"Mi tabata na Vientam antes y e ta bunita," Hamilton a bisa BBC. "Mi tabata antes na India den un careda cu tabta straño, pasobra India ta un luga hopi pober pero nos tabata tin e gran pista aki pa un Gran Premio mey mey di nada. Mi a sinti mi mes hopi contraria ora cu mi a bay na e Gran Premio aki."

E Britanico di 33 aña a bisa diahuebs riba rednan social cu el a nota cu algun persona a keda molestia pa su comentarionan.

"Mi referencia tabata cu (disputa) un Gran Premi oeynan tabata sinti straño laga atras personanan sin cas y yega despues na un gran recinto unda cu placa no tabata un problema," Hamilton a splica riba Instagram y Twitter.

"Nan a gasta cientos id miyones riba e pista aki cu awo nunca ta wordo usa. E placa ey nan por a gasta den scol of cas pa e necesitadonan," el a agrega.

India, e di dos nacion mas pobla di mundo despues di China, a ricibi tres premio grandi den e circuito Buddh Internacional, den Greater Noida, zuid di e capital New Delhi, entre 2011 y 2013.

E tres caredanan a wordo gana pa e piloto Aleman Sebastian Vettel.

Un oportunidad perfecto pa un dia dushi den famia!

Na caminda pa di cinco edicion di Pasa Pret cu Rotaract

Diadomingo 25 di November venidero, Rotaract Club ta contento y orguyoso di por presenta un otro edicion di e programa anual tan stima di 'Pasa Pret cu Rotaract.' E evento ta bay tuma lugar na Club Caiquetio na Paradera entre 1'or pa 5'or di atardi y entrada y tur wega of actividad ta completamente gratis. Esaki ta e di cinco edicion di Pasa Pret cu Rotaract cual ta un feria gratis yena cu wega y actividadnan divertido pa mucha di tur edad. Sint & Piet tambe lo t'ey presente pa 1'or di merdia pues ta conseha pa tur hende yega trempan pa por disfruta di esaki tambe lo tin un Bouncy House, Grupo di Baile, Musica di DJs y artistanan invita Zyon, Wichi y Ty pa muchanan por disfruta.

Pasa Pret cu Rotaract ta wordo organiza den conexion cu e dia Internacional di e Proclamacion di e Derechonan di Mucha di Nacionnan Uni. E evento aki ta uno gratis habri pa tur hende, un oportunidad special pa tur mucha por hunga y experiencia algo diferente riba nan dia. Lo tin un variedad di actividadnan divertido pa e muchanan y Rotaract Club of Aruba lo anuncia cada un di e actividadnan aki e dianan nos dilanti riba nan rednan social. Algun di e actividadnan ya caba menciona ta e Careda di Bulamento den Saco, Careda di Douw, Mik y Tira, Bowling, Huki di Arte, Face painting, Photobooth, Careda cu Cuchara y mucho mas cu lo tini pa asina e muchanan por hunga activamente. Na final di tur e weganan, tur mucha ta haya e oportunidad pa busca un regalo den e grabbelton. Bar y cushina lo ta bon surti na prijs di famia y tambe lo tin e stand di Pofferdorie presente bendiendo hopi cos dushi di come y refresca.

Aña pasa e evento tabata sigur uno exitoso cu a trece hopi felicidad den tur mucha cu a participa, kende realmente a haya un oportunidad pa hari hopi y pasa pret cu otro. Nos ta spera di wak boso un vez mas e aña aki pa locual sigur lo bay bira un otro dia divertido cu hopi wega, premio y experiencianan memorabel pa nos muchanan. Nos kier a gradici nos sponsors Aeropuerto Internacional Reina Beatrix Aruba Airport Authority N.V., El Louvre Witec – Everfresh Juices, Stichting Passaat y nos colaboradornan Mi Mami, D&D y Elite Productions.

Rotaract Club of Aruba ta un organizacion pa hobennan entre e edad di 18 cu 30 aña cu ta parti di e famia di Rotary Aruba cu ta consisti di Rotary Club of Aruba, Rotaract Club of Aruba y Interact Club of Aruba na Schakel College.

Rotaract Aruba a wordo estableci na 1991 y desde principio nos ta organiza varios



proyecto na bienestar di nos comunidad. Pa mas informacion, Like y Follow e pagina di Facebook y Instagram di Rotaract Club of Aruba of klik cu bo ta interesa riba e pagina di e evento Pasa Pret cu Rotaract riba Facebook.

